

Notificarea de Confidențialitate pentru Clădirile/Birourile Turkish Airlines

1. Introducere.

În calitate de operator de date Türk Hava Yolları Anonim Ortaklığı (denumită în continuare „**THY**”, „**Turk Airlines**” sau „**Noi**”) acordă cea mai mare atenție legalității prelucrării datelor cu caracter personal referitoare la vizitatorii săi, candidat/angajat, stagiar, fost angajat pensionar, angajat al terților săi. părți, clienți și parteneri de afaceri.

Notificarea privind confidențialitatea clădirilor/sediilor THY („**Notificarea privind confidențialitatea**”) a fost pregătită în principal în conformitate cu Legea turcă privind protecția datelor cu caracter personal nr. 6698 („**Legea**”) și cu Regulamentul general al UE privind protecția datelor (Regulamentul (UE) 2016/679). („**GDPR**”) pentru a ne asigura că datele cu caracter personal sunt prelucrate într-o manieră transparentă și sub controlul dumneavoastră deplin în timpul vizitelor dumneavoastră în campusurile, sediile, birourile, zonele de producție ale noastre, ateliere, depozite, târguri, zone de evenimente și alte zone de lucru similare.

În mod specific, dorim să vă informăm cu privire la prelucrarea datelor dumneavoastră personale colectate. În acest sens, vă oferim informații cu privire la datele personale pe care le prelucrăm, în ce scopuri și cât timp, terților cărora le sunt partajate datele dvs., drepturile și modalitățile dumneavoastră de a ne contacta în această Notificare de confidențialitate.

Prelucrarea datelor se desfășoară în conformitate cu principiile „legalitate, corectitudine și transparență”, „limitare a scopului”, „minimizarea datelor”, „acuratețe”, „limitare a stocării”, „integritate și confidențialitate”, „controlul persoanei vizate asupra datelor cu caracter personal” și „responsabilitate”.

Ne rezervăm dreptul de a actualiza această Notificare de confidențialitate în orice moment și vă vom oferi o nouă Notificare de confidențialitate dacă se fac actualizări substanțiale ale acesteia. Din când în când, vă putem notifica și în alte moduri cu privire la prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal.

Puteți citi *Notificarea de confidențialitate a Turkish Airlines privind prelucrarea și protecția datelor cu caracter personal* publicată pe: <https://www.turkishairlines.com/en-tr/legal-notice/privacy-policy/index.html> pentru informații mai detaliate despre prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal. Puteți citi *Notificarea de confidențialitate GDPR a Turkish Airlines* publicată pe: <https://www.turkishairlines.com/en-tr/legal-notice/gdpr-privacy-notice> pentru informații mai detaliate despre GDPR.

2. Ce date cu caracter personal procesăm și cum colectăm datele dumneavoastră cu caracter personal?

Informațiile generale privind datele dumneavoastră cu caracter personal prelucrate de THY sunt următoarele:

- **Informații de identitate:** informații colectate în timpul vizitelor dumneavoastră la sediul THY, cum ar fi numele, prenumele, profesia, titlul, instituția pe care o reprezentați, documentul de identitate (doar dacă alegeți să depuneți temporar actul de identitate pentru a obține un card de vizitor la intrarea în sediu și limitat la durata vizitei) (Pentru informații mai detaliate despre prelucrarea informațiilor dvs. de identitate/pașaport, vă rugăm să faceți click aici), numărul de identificare guvernamentală etc.;
- **Scopul vizitei:** Scopul vizitei sediului THY și informații despre personalul THY pe care îl vizitați, data și ora vizitei dumneavoastră sau, dacă este cazul, informații despre participanții la întâlnirea dumneavoastră;
- **Informații de securitate:** Acolo unde sunt disponibile, informații despre cardurile care vi s-au atribuit, data și ora vizitelor dumneavoastră și, dacă este necesar, din cauza politicilor interne ale THY, informații despre echipamente/dispozitive a căror evidență trebuie păstrată;
- **Înregistrări ale camerelor de supraveghere:** Acolo unde sunt disponibile, camerele de supraveghere pot fi amplasate în campusurile și incinta noastră pentru a asigura securitatea și siguranța. În astfel de cazuri sunt afișate semne de avertizare în zonele în care au loc înregistrările camerelor de supraveghere;

Notificarea de Confidențialitate pentru Clădirile/Birourile Turkish Airlines

- **Înregistrări ale interviurilor** : Acolo unde sunt disponibile și permise de legile aplicabile, interviurile pot fi înregistrate în scopul de a măsura calitatea serviciilor și numai în spațiile din granițele Turciei. În astfel de cazuri, în zonele în care au loc înregistrările sunt afișate semne de avertizare. Interviurile nu sunt înregistrate la sediul din Uniunea Europeană;
- **Evaluări și solicitări** : informații cu privire la evaluările, plângerile și solicitările dvs. referitoare la vizitele dvs.
- **Alte informații**: informații despre plăcuța vehiculului în cazul utilizării parcării în sediul nostru.

Datele dumneavoastră cu caracter personal pot fi colectate în timpul vizitelor dumneavoastră la sediile, clădirile, birourile, zonele de producție, atelierele, depozitele, târgurile, locațiile de evenimente și alte zone de lucru ale THY prin intermediul documentelor tipărite și al echipamentelor electronice special dedicate scopurilor de securitate în conformitate cu prevederile legislației naționale/legislația internațională, în special principiile de bază ale art. 4 din Lege și art. 5 GDPR, numai dacă sunt prezente una sau mai multe condiții care sunt stipulate de Lege/GDPR.

3. În ce scopuri prelucrăm datele dumneavoastră cu caracter personal?¹

Datele dumneavoastră cu caracter personal sunt prelucrate în conformitate cu GDPR, precum și cu alte legi relevante și în special cu Legea în următoarele scopuri:

- **Securitate** : datele dumneavoastră cu caracter personal menționate mai sus sunt prelucrate cu scopul de a asigura securitatea sediilor, clădirilor, birourilor, zonelor de producție, atelierele, depozitelor, zonelor de târguri și activități ale THY și a altor zone de lucru similare;
- **Comunicare** : prelucrarea are loc pentru a face aranjamentele necesare vizitelor dumneavoastră și pentru a asigura comunicarea corespunzătoare între părțile relevante;
- **Aprecieri ale evaluărilor și solicitărilor dumneavoastră**: procesarea are loc pentru a primi evaluările, reclamațiile și solicitările dumneavoastră cu privire la vizitele dumneavoastră, dacă există, și pentru a le evalua;
- **Obligații legale** : prelucrarea are loc în scopul respectării legislației naționale și internaționale căreia THY este supusă și îndeplinește obligații, care decurg din Securitatea și Sănătatea în Muncă din Turcia și legislația aferentă.

4. Care este baza noastră legală pentru prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal?

Potrivit Legii, datele cu caracter personal pot fi prelucrate numai dacă cel puțin una dintre condițiile prevăzute la art. 5 și art. 6 din Lege și/sau cerute de legislația internațională, precum și art. 6 GDPR .

Datele dumneavoastră cu caracter personal sunt prelucrate în baza următoarelor prevederi din Legii și GDPR:

- Este permis în mod explicit de orice lege prevăzută de 5 (2) (a) Lege,
- Respectarea obligațiilor legale prevăzute la articolul 5 alineatul (2) (c) Lege și art. 6(1)(c) GDPR,
- După cum este necesar pentru a ne desfășura activitatea și a urmări interesele noastre legitime, dacă astfel de interese nu au un impact negativ asupra drepturilor și libertăților dumneavoastră fundamentale, conform prevederilor 5 (2) (f) din Lege și art. 6(1)(f) GDPR.

5. Cum păstrăm datele cu caracter personal în siguranță și cât timp le stocăm?

Am pus în aplicare măsuri de securitate adecvate pentru a preveni pierderea accidentală, utilizarea, accesarea într-un mod neautorizat, modificarea sau dezvăluirea datelor dumneavoastră cu caracter personal. În plus, limităm accesul la datele

¹ Nu se efectuează luarea deciziilor automate, inclusiv profilarea, în sensul Articolului 22 din GDPR. Dacă acest lucru se va schimba, THY vă va notifica suplimentar și va respecta cerințele prescrise de GDPR.

Notificarea de Confidențialitate pentru Clădirile/Birourile Turkish Airlines

dumneavoastră cu caracter personal la acești angajați, agenți, contractori și alte terțe părți, în funcție de necesitatea de a cunoaște. Aceștia vor prelucra datele dumneavoastră cu caracter personal numai conform instrucțiunilor noastre specifice și sunt supuși unei obligații de confidențialitate.

Am instituit proceduri pentru a face față oricărei suspecte de încălcare a securității datelor și vă vom anunța pe dumneavoastră și orice autoritate de reglementare aplicabilă cu privire la o încălcare suspectă, dacă suntem obligați legal să facem acest lucru.

THY, în calitate de companie globală, are locații în diferite țări și legile aplicabile se modifică ulterior, perioadele de păstrare pot varia de la o țară la alta. THY este supusă obligațiilor legale privind perioadele de păstrare a datelor conform legislației turcești, legislației europene și în funcție de țara în care locuiți sau de legea care se aplică, de legile naționale ale unei țări (de exemplu, SUA, Germania, Italia, Spania, Elveția etc.).

Datele dvs. personale vor fi șterse când datele nu mai sunt necesare pentru scopul specificat și perioada legală de reținere a datelor expiră. Dă click pentru detalii despre perioada de păstrare.

6. Cui transferăm datele dumneavoastră cu caracter personal și de ce?

În anumite circumstanțe, pentru scopurile enumerate mai sus, putem transfera datele dumneavoastră cu caracter personal pe care le procesăm către terți, având reședința în Turcia sau în străinătate, în conformitate cu prevederile legislației naționale și internaționale, în special art. 8 și 9 din lege precum și art. 44 și urm. din GDPR. Tipurile de terți cărora le putem transfera datele dumneavoastră cu caracter personal sunt următoarele:

- **Companii din grup:** anumite servicii oferite de THY sunt realizate de afiliații noștri, în acest context, datele dumneavoastră cu caracter personal pot fi partajate cu afiliații noștri relevanți. Puteți găsi informații mai detaliate despre companiile din grupul nostru deschizând următorul link: <https://www.turkishairlines.com/en-tr/press-room/about-us/index.html>;
- **Furnizori:** de exemplu companii de software de la care achiziționăm servicii tehnice, firme de securitate, furnizori de servicii de transport;
- **Autorități guvernamentale și/sau autorități implicate în punerea în executare a legii:** datele dumneavoastră cu caracter personal pot fi partajate cu autoritățile guvernamentale implicate în procesul de punere în executare a legii și/sau cu organele executive sau judiciare (de exemplu, organisme publice și private autorizate) dacă este prevăzut de lege, în conformitate cu legile aplicabile și/sau în legătură cu investigațiile în curs.
- **Instituții publice și private autorizate prin legislație națională sau internațională:** (ex. Direcția Generală Aviație Civilă, în vederea furnizării către instituțiile publice autorizate de informații în sfera securității și sănătății în muncă, firme de audit, companii de asigurări etc.);

Dacă sunteți o persoană vizată care face obiectul GDPR, vom transfera datele dumneavoastră cu caracter personal în afara EEA numai în circumstanțe excepționale, dacă măsurile de protecție adecvate asigură existența unui nivel adecvat de protecție. De obicei, ne bazăm pe următoarele măsuri de protecție:

1. Decizia de adecvare a Comisiei UE, în prezent: destinatari în Andorra, Argentina, Canada, Insulele Feroe, Guernsey, Israel, Insula Man, Japonia, Jersey, Noua Zeelandă, Elveția, Uruguay și Regatul Unit (lista actualizată și informații suplimentare sunt disponibile la: https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/adequacy-decisions_en);
2. Clauze contractuale standard: alți destinatari (informații suplimentare sunt disponibile la https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/standard-contractual-clauses-scc_en) cu excepția situațiilor în care art. 49 GDPR se aplică;

Notificarea de Confidențialitate pentru Clădirile/Birourile Turkish Airlines

- 2.1. ați consimțit în mod explicit cu transferul propus, după ce ați fost informat cu privire la posibilele riscuri ale unui astfel de transfer din cauza absenței unei decizii de adecvare și a garanțiilor adecvate;
- 2.2. transferul este necesar pentru executarea unui contract între persoana vizată și THY;
- 2.3. transferul este necesar pentru încheierea sau executarea unui contract încheiat în interesul dumneavoastră;
- 2.4. transferul este necesar din motive importante de interes public și/sau alte condiții menționate la art. 49 GDPR.

3. Excepțiile prevăzute la art. 49 GDPR: Alți destinatari.

Mai multe informații despre astfel de transferuri sau copii ale acestor măsuri pot fi obținute prin datele de contact din Notificarea de confidențialitate de mai jos.

7. Care sunt drepturile dumneavoastră ca subiect al datelor ?

În calitate de persoană vizată, aveți dreptul la o serie de drepturi în temeiul art. 11 din Lege și art. 15 urm. din GDPR în legătură cu datele dumneavoastră personale. Dorim să vă informăm despre drepturile pe care le aveți și despre modurile în care le puteți exercita.

În temeiul art. 11 din lege aveți următoarele drepturi:

- Aflați dacă datele care vă privesc sunt prelucrate;
- Solicitați mai multe informații dacă datele cu caracter personal care vă privesc au fost prelucrate;
- Aflați scopul prelucrării datelor cu caracter personal și dacă datele sunt prelucrate în conformitate cu acest scop;
- Aflați destinatarii terți cărora le sunt dezvăluite datele în țară sau în străinătate;
- Solicitați rectificarea datelor cu caracter personal prelucrate care sunt incomplete sau inexacte și solicitați ca acest proces să fie notificat terților cărora le sunt transferate datele cu caracter personal;
- Solicitați ștergerea sau distrugerea datelor cu caracter personal în cazul în care datele nu mai sunt necesare în raport cu scopul pentru care au fost colectate datele cu caracter personal, în ciuda faptului că sunt prelucrate în conformitate cu Legea și alte legi aplicabile și solicitați ca acest proces să fie notificat terților cărora le sunt transferate datele cu caracter personal;
- Vă opuneți consecințelor negative pe care le-ați experimentat ca urmare a analizei datelor cu caracter personal prelucrate prin mijloace exclusiv automate;
- Solicitați despăgubiri pentru daunele pe care le-ați suferit ca urmare a unei operațiuni de prelucrare ilegală;

Dacă sunteți supus GDPR, vă rugăm să găsiți informații mai detaliate la <https://www.turkishairlines.com/en-pl/legal-notice/gdpr-privacy-notice/>

Pentru a vă exercita cu ușurință drepturile enumerate mai sus și pentru a ne trimite cererile dvs. relevante, ne puteți contacta prin intermediul datelor noastre de contact de mai jos. Vă vom răspunde în cel mai scurt timp posibil, în funcție de natura solicitării dumneavoastră și în cel mult 30 de zile. Ca regulă generală, răspunsurile la solicitările persoanelor vizate sunt oferite gratuit; totuși, ne rezervăm dreptul de a vă taxa conform tarifului care urmează să fie stabilit de Consiliul pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal în cazul în care cererea necesită costuri suplimentare.

8. Controlor de date și informații de contact:

Entitatea sediului THY:

✉ <https://www.turkishairlines.com/tr-tr/bilgi-edin/musteri-iliskileri/geribildirim/>

Număr formular: FR.67.0416 Revizuire: 00

Notificarea de Confidențialitate pentru Clădirile/Birourile Turkish Airlines



+90 212 444 0 849 ; +90 212 463 63 63



Managementul general al Turkish Airlines AO Clădire , Yeşilköy Mah . Aeroportul Cad. Nr:3/1 34149 Istanbul, Turcia